

習志野商工会議所報

商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

10

Vol.319

2013



実叻三叉路



習志野 いま・むかし 京成実叻駅周辺 ②

写真提供: 習志野市教育委員会

※社内でご回覧ください

発行所 習志野商工会議所 発行人 会頭 鈴木 喜代秋

〒 275-0016 習志野市津田沼 4-11-14 TEL : 047 (452) 6700 FAX : 047 (452) 6744 URL <http://www.narashino-cci.or.jp> Eメール key21@narashino-cci.or.jp

報告 臨時議員総会の開催など、 4 議案を可決承認 第103回常議員会を開催

9月24日(火)、商工会議所会館において第103回常議員会が開催されました。

役員改選を主な議題とする臨時議員総会の開催や、平成25年度補正予算及び商工会議所諸規程の制定ほか4議案について協議され、原案通り可決承認されました。

報告事項については、第11期の議員選任状況についての報告をはじめ、習志野市内事業所従業員表彰式、マスターズゴルフ大会についての報告が事務局よりありました。

報告 9月20日(金) 谷津船橋インターチェンジ開通 渋滞解消に期待



インター入口前にてテープカットが行われました。

習志野と船橋の両市を走る357号線と並行して走る東関東自動車道をつなぐ新たな出入り口「谷津船橋インターチェンジ」が9月20日(金)に開通しました。

開通に先立って行われた開通式は宮本泰介習志野市長、白鳥豊副会頭を始め、多くの来賓や関係者が出席され盛大に執り行われました。

谷津船橋インターチェンジの開通により、交通混雑の緩和や、周辺地域の利便性の向上により、産業競争力が高められ、今後習志野市の更なる活性化が期待されています。

通行料は湾岸市川インターチェンジ～谷津船橋インターチェンジ間で普通車350円、大型車450円。1日に約18,000台の利用が見込まれています。

報告 工業部会 後継者育成事業 「タイ経済視察」を実施

工業部会(樋口部会長)では、9月4日(水)～8日(日)に、後継者育成事業としてタイ経済視察を実施し、今後のものづくりの現場を担う若手後継者や幹部候補者など総勢11名が参加しました。

本視察では、現地アマタナコン工業団地(チョンブリ県)の日系企業及び支援機関の3社、バンコク郊外に立地するタイ企業3社を視察するとともに、バンコク日本人商工会議所及びバンコク銀行との懇談会を通して、現地の最新情報や経済・金融情勢等に関する情報収集を行いました。

金融危機や大洪水後も自動車・電機関連産業を中心に、物価の安定や低失業率など、力強い成長を続けるタイ経済にあって、日系企業の視察では、①現地採用人材の育成方法②低賃金労働力依存型からの産業構造脱却の取り組み③模索する「タイ Plus One」の事業モデルなどを、タイ企業の視察では、④現地用語化した「5S」や「カイゼン」の取り組み⑤近隣諸国に比べて整ったインフラや多層な産業構造を強みとするタイ製造業の実情などを目の当たりにし、参加者一同、アセアンにおける先進国・タイの激動するものづくりの現場から、これからの自社経営のあり方を考える有意義な機会となりました。

工業部会では、今後も地域の中小ものづくり企業の技術の高度化と発展並びに将来の核たる若手経営者・後継者、幹部候補生等の人材育成を支援する事業に積極的に取り組んでまいります。

視察／ブリーフィング先	
■ 日系視察先	
アマタナコン工業団地／オオタテクパーク	工業団地／支援機関
曙ブレーキ工業(株)	ブレーキ部品等製造
江崎工業(株)	パイプ製品加工
■ タイ視察企業	
Surasak Engineering Co.,Ltd	製罐
Kulthorn Kirby Foundry Co.,Ltd	鋳造
A-Precision Co.,Ltd	アッセンブリ
■ 現地情勢ブリーフィング	
バンコク日本人商工会議所	経済団体
バンコク銀行	金融機関



曙ブレーキ工業(株)にて

報告 創業・起業支援プログラム 「創業塾」が終了

独立・開業に興味のある方を支援する「創業塾」(習志野市創業・起業支援事業)が、9月21日(土)(9月5日(土)開講)に全5日間の講義を終了し、26名の受講生が修了しました。

本講座には、(株)ヘッドクォーター・山内英二郎氏をメイン講師として、税理士・中小企業診断士、日本政策金融公庫、千葉県中小企業団体中央会等の各分野の専門家に加え、起業家、実習受入事業所など、総勢15名(事業所他)の方々が講師として、起業に関する基礎知識から儲かる市場の選択、仕組みの立て方、事業家資質の習得、開業後に広がる事業計画の作り方、融資の受け方などについて講義を行いました。

当所では、将来の地域産業を担う創業・開業志望者の育成を経済活性化の重点施策と位置付け、創業塾など体系的な講義を通して人や情報の交流ネットワークを育み、あわせて市民が市内で又は市外の方が市内での開業を選択できる魅力ある地域づくりと支援策の充実に取り組んでまいります。



各グループに分かれてビジネスプランを作成

報告 女性会主催 終活セミナーを開催

事業主や世帯主などが死亡した際、残された家族、後継者及び従業員が適切な対応とり、以後の生活や事業経営にできる限り支障が来さないための知識を習得することを目的として、9月19日(木)習志野商工会議所会館にて女性会主催により「終活 その時あわてないために～エンディングノートの大切さ～」を開催しました。

参加者57人全員にエンディングノートを配布し、講師のNPO法人全国葬送支援協議会 副理事長 鎌田氏からは自身の希望をエンディングノートを記すことにより、残された者が迷わず対応できた事例や、社葬・密葬・家族葬の違いや、注意点、葬儀費用についてのお話を伺いました。

募集 当所工業部会 『中小企業総合展 東京2013-2014』初出展!

日本最大級のビジネス・マッチングイベント「中小企業総合展 東京2013-2014」が、東京ビッグサイトで開催されます(会期:10月30日～11月1日)。当展示会は経営革新等に果敢に取り組む中小企業・ベンチャー企業が、自ら製造・開発した製品、サービス、技術等を一堂に会し展示することで、販路開拓、市場創出、業務提携といったビジネスマッチングを促進することを目的としています。国内外から約160社が出展参加する本展示会に、この度、習志野商工会議所工業部会として、当所会員4社(下記参照)がパブリックゾーンに出展します。ぜひ、会場の4社を訪れ習志野の「ものづくり」を体感してください。

会 期 10月30日(水)～11月1日(金)
10時～18時(最終日は17時)

会 場 東京ビッグサイト 西3・4ホール

出展企業 (有)アンドウカンパニー、(株)小出ロール鐵工所、
島崎熱処理(株)、昭栄精機工業(株)(順不同)

出展位置 パブリック(P-012)

詳細はこちら⇒<http://sougouten.smrj.go.jp/tokyo/1/index>

募集 サービス業部会 登録無料 メンバーズ優待券事業を実施

サービス業部会では、習志野商工会議所会員事業者を対象に、会員相互でのサービス利用・商品購入の促進を目的とする「メンバーズ優待券事業」を実施します。

この事業は、優待券を本誌(平成26年2月号予定)に同封して全会員に配布し、その経営者・家族・従業員が、優待店(会員)でこれを切り取って提示することで、優待サービス(商品)の提供を受けることができる事業です。

優待店の登録は無料です。ご登録いただくことで、会員相互の交流機会が増え、顧客の増加につながるだけでなく、本市及びHPで登録内容をPRします。

同封のチラシでお申し込みください。

問合せ 習志野商工会議所 中小企業支援室 原田



NARASHINO
CHAMBER OF
COMMERCE & INDUSTRY

習志野商工会議所会員限定サービス
メンバーズ優待券

事業所名 _____

利用者名 _____

優待券サンプル(※デザインが変更になることがあります。)

特集① 特色ある 会員事業所

習志野商工会議所の会員事業所の中には、日本でもトップクラスの技術を誇る製造業や隠れた名店など、特色ある事業所が数多くあります。そのような身近な事例を読者の皆さまの経営のご参考にしていただきたくシリーズで紹介していきます。第1回目に登場していただくのは、千葉のちから中小企業表彰をはじめ多くの賞を受賞し、今年8月には森田千葉県知事が視察に訪れた「株式会社小出ロール鐵工所」。来年創業100年を迎える老舗企業をけん引する6代目社長、小出明治さんにお話を伺いました。



株式会社小出ロール鐵工所

代表取締役：小出 明治 さん
住所：習志野市東習志野 6-21-8
創業：大正3年
事業内容：製鉄用各種鍛鋼焼入ロール製作及び研削加工、製紙用各種ロール製作及び研削加工、ポンプ軸・タービン軸・印刷機械用各種ロール製作及び研削加工・ビニール・製粉用各種ロール研削加工
主な受賞歴：平成19年度「千葉のちから中小企業表彰」、千葉元気印企業大賞 第13回(2007)奨励賞資格等
平成14年5月 ISO9001:2000 取得
平成20年9月 ISO14001:2004 取得

現在では、手のひらサイズから40トンという他では製作できない大きなサイズまで扱っていますので、この設備と技術力を持っているのは東関東の中小企業では当社ぐらいしかありません。

ロール以外にもガスタービンなどのエネルギー産業の機械加工なども扱っていますが、ロールを含め、全ての製品に対して自社ブランドをもっていません。いわゆる大手メーカーのOEM(=発注元企業オリジナル製造)加工を行っています。

また、常に最新の設備導入は欠かさないようにしています。日本は勿論、ドイツやシカゴなど海外で行われる展示会には必ず視察に行きます。当社が持つ技術力と、世界一の機械を導入することで、他社に負けない製品をお客様へ提供することを心掛けています。



従業員の平均年齢は33歳

鍛冶屋から町工場になり、現在やっと会社になり掛けたぐらいだと思っています。これから企業まで育てていくためには、100年目からの第二創業、ゼロスタートの気持ちで、昔ながらの中小企業だからといった妥協した考えを捨てて、組織力、考え方、コンプライアンス、ガバナンスなどを含め変えていかなければ成長はないと考えています。

ただ、染みついた文化を変えることは難しいですし、それを変えるためには私が前面に立ち根気よく社内全体に言い続けていかなければいけないと思っています。成長なくして更なる幸せは得られませんし、従業員にも更なる幸せを与えたいと考えていますので、そのためには従業員も会社の変革に加わっていかなくてはならないと日々伝えています。

産業業界では「小出ロール」という社名はお陰様で

大型ロール製造でナンバーワンを

元々は「小出鉄工所」という社名で、織物屋向けのエンボスマシンや染色機などを製作していました。もちろんそこでもロールは手掛けていましたが、まだ主製品ではありませんでした。ある時知り合いの製紙メーカーからたまたまロールの再生加工の仕事をいただき、それがうまく製作できたのをきっかけに、本格的にロールを作りはじめたのが昭和30年頃。その後近隣の製鉄メーカーなどから受注が増え、高度経済成長も後押しして仕事が一気に増え始めました。

浸透していて、社名を変えるというのは難しいことだと思いますが、時代背景や、扱う物の変遷によって変わっていくべきものだと私は思っています。

ここ習志野で世界ナンバーワンの中小系独立起業になる事を目標にしています。そこまでの会社になれば、働いている従業員も誇りに思い仕事に取り組めますし、日々のモチベーションも上がっていくと思います。そこまで辿り着けるか分かりませんが、それを目標にしていこうと日々従業員には伝えていっています。



創業100年からゼロスタートへ

来年、おかげさまで創業100周年を迎えます。これからはさらに信頼される企業として育てていくためには、昔ながらの中小企業だからといった妥協した考えを捨てて、組織力、考え方、コンプライアンス、ガバナンスなどを含め、ゼロからのスタートという思いでやっていかなければいけないと考えています。

ただ、今までのやり方を変えていくことは難しいですし、それを変えるためには私が前面に立ち、根気よく社内全体に言い続けていかなければいけないと思っています。成長なくして更なる幸せは得られませんし、従業員にもそれ以上の幸せを私は与えたいと考えていますので、そのためには従業員も会社の変革に加わってもらわなくてはならないといつも伝えています。

今は、習志野市で世界ナンバーワンの中小企業になることを目標にしています。そこまでの会社になれば、働いている従業員も誇りに思うでしょうし、日々のモチベーションも上がっていくと思います。そこまで辿り着けるか分かりませんが、それを目標にしていこうと日々従業員には伝えていっています。

社員全員で切磋琢磨して

月に1度、全体集会を行っているのですが、私の話をする前に、優れた技術力を持った他社のPR動画などを探してきて社員へ見せたりするのですが、皆食いつくように動画を見ています。自分達よりも規模の小さい会社なのに、これだけの高い技術力を持ち、大企業と直接取引をしているといった現状を知ってもらうことで、闘争心を奮い立たせることができます。特に若い子達は言葉だけでは伝えることは難しく、映像を交えることによってより深く思いを伝えることができます。

私はブログも書いているのですが、先日、森田知事が視察にお越しいただいた際の記事を掲載したら、とても反響が良く、取引先、銀行などからメールも頂戴しました。また、社員の奥さんも、ホームページや私のブログを見て、自分のご主人が働いている会社はどんな会社なのか日々チェックしているようです。



ものづくり補助制度について

中小企業庁では、ものづくり中小企業・小規模事業者が実施する試作品の開発や、そのための設備投資などを支援、人材育成等の補助制度を取り扱っています。制度の活用により、ものづくり中小企業・小規模事業者の競争力強化を支援し、経済活性化を実現しています。

習志野商工会議所ではホームページ、会報紙を通じて会員の皆様に随時情報をご提供して参ります。

中小企業庁（補助金等公募案内）

URL：<http://www.chusho.meti.go.jp/index.html>

2013 年秋季リーグ公式戦市内初開催 オービックシーガルズ勝利！

9月29日(日)当所会員オービックシーガルズが習志野市で初の公式戦を IBM BigBlue と行い、42 対 41 で見事勝利しました。当日秋津サッカー場には 2,342 人が来場し、オービックシーガルズのスタンドカラーであるアクアグリーンの T シャツを着た習志野市民で、見事秋津サッカー場が緑色に染まりました。

2013 年秋季リーグ戦ファーストステージは現在 3 連勝中。4 年連続日本一を狙うオービックシーガルズの応援を今後もよろしくお願いします。



18番木下典明選手のタッチダウン



満員となった秋津サッカー場で記念撮影

2013 年秋季リーグ戦ファーストステージ日程表

	日程	会場	対戦チーム
1 節	8月31日(土) 16:00～	川崎球場	警視庁イーグルス ○31 - 0×
2 節	9月14日(土) 13:30～	川崎球場	明治安田パイレーツ ○63 - 0×
3 節	9月29日(日) 13:30～	秋津サッカー場	IBM BigBlue ○42 - 41×
4 節	10月6日(日) 13:30～	川崎球場	オール三菱ライオンズ —
5 節	10月20日(日) 13:30～	横浜スタジアム	ノジマ相模原ライズ —

問合せ (株)OFC TEL:047(452)2224

千葉信用金庫

商工会議所法人会員向け [キュービッツ] ビジネスローン Q・Biz

習志野商工会議所では会員事業所向けの融資制度を扱っています。

この融資制度は習志野商工会議所と市内金融機関の提携で実現したもので、金融機関から優遇された条件で事業資金の融資を受けることができます。事業資金の融資をご利用の際には、習志野商工会議所会員事業所だけが受けられる本制度のご活用をご検討ください。今回は千葉信用金庫で取り扱っているローン内容をご紹介します。

問合せ 千葉信用金庫津田沼支店 TEL:047(453)4171

ご利用いただける方

習志野商工会議所の会員であること。
千葉信用金庫の会員たる資格を有し、12 カ月決算を連続 2 期以上実施している法人。

資金使途

事業上必要な運転資金及び設備資金。

融資限度額

5,000 万円以内 (ただし月商の 2 倍の範囲内)

融資利率

年 1.7%～ (審査結果により適用利率は異なります)
通常金利より年 0.1%優遇

融資期間

5 年以内

担保

担保は原則不要

保証人

代表者の方の連帯保証人が必要 (第三者による保証は不要)

お知らせ 募集

習志野商工会議所
TEL:047(452)6700

募集

効果抜群！タブレット・スマホ で経営を変える！

日時 10月24日(休)
17時30分～19時
会場 習志野商工会議所
講師 (一社)千葉IT経営センター理事
ITコーディネーター
鬼澤健八氏
内容 ■タブレット・スマートフォン
で何ができるのか
■業種別の活用事例紹介
■身近な業務アプリ&サービスの紹介

※受講者全員に「会社で使うタブレット・スマートフォン2013」を配布します。

定員 30名
費用 会員：無料 一般：1,000円
問合せ 習志野商工会議所 岡畑

川崎に視る 「ホームタウンスポーツ」を活用した街づくりと「YOKOSUKA」軍港めぐり

日時 10月29日(火)
8時習志野商工会議所集合
(貸切バス)

視察先 ■川崎市内商店街
■川崎市役所
■横須賀軍港めぐり
■記念艦「三笠」
■どぶ板通り商店街
■よこすかポートマーケット

対象 習志野商工会議所会員事業所
定員 25名(先着順)
費用 5,000円
(昼食代、保険代含む)
問合せ 習志野商工会議所 山野井

しっかり学ぶパソコン講座

内容 ワード・エクセル (Office2007)
①基礎編 ②応用編
日時 ①11月1日～22日
(火・金) / 12日休講
ワード9時30分～正午
エクセル13時～15時
ワード・エクセル各6回
②11月1日～26日(火・金)
15時15分～17時15分
ワード・エクセル各4回

費用 ①13,000円(テキスト代込)
②11,200円(テキスト代込)

会場 習志野商工会議所 ITルーム
定員 各20名

第3回婚活パーティー in 幕張浜

日時 11月9日(土)
16時～18時30分
会場 アパホテル&リゾート
[東京ベイ幕張]
46階スカイバンケット

定員 男女各35名
対象 習志野商工会議所会員(家族、従業員)、及び習志野市在勤、在住、または近隣市の未婚者で年齢は26歳～45歳(平成25年11月8日時点)

主催 習志野商工会議所青年部
問合せ 習志野商工会議所 野手

従業員表彰開催時間変更について

11月19日(火)に開催いたします、「従業員表彰式」の開催時間となりました。下記または同封のチラシを再度ご確認くださいませようお願いします。

変更後 16時30分～18時30分
(変更前 17時～19時)

お知らせ

谷津遊路商店街秋まつり

日時 10月19日(土)
12時～19時
※雨天の場合20日(日)
内容 屋台&ゲーム、やっぴージャンケン、ライブショー・ハロウィンパレードなど盛り沢山
問合せ 谷津遊路商店街
TEL:047(451)3744

ラムサール条約登録20周年記念 平成25年度谷津干潟の日 第3弾 「アオサについて考える集い」

日時 10月27日(日)
会場 谷津干潟自然観察センター
費用 無料(当日入館料無料)
問合せ 谷津干潟の日実行委員会
TEL:047(454)8416

年末調整等説明会開催のお知らせ

平成25年分の給与所得の年末調整のしかた(税制改正を含む)並びに法定調書、給与支払報告書の作成と提出についての事務手続きに関する説明会を下記の日程にて開催します。

日時 11月14日(木)
用紙配布13時～13時45分
説明会13時45分～16時
会場 習志野市民会館ホール
習志野市本大久保3-8-20

※対象地域の説明会に出席できない場合には、他の地域の説明会に出席されても差支えありませんので下記までお問合せください。

※説明会当時は、事前に送付しております「出席票兼関係用紙請求書」および「年末調整のしかた」等の書類を必ずご持参のうえご来場ください。

※説明会会場には駐車場がありませんので、お車でのご来場はご遠慮ください。

問合せ 千葉西税務署
源泉取得税担当(説明会関係)
TEL:043(274)2111
管理運営部門(用紙請求関係)
TEL:043(274)2111

「千葉県最低賃金」が平成25年 10月18日から時間額777円(従来の756円から21円引き上げ) に改正されます

千葉県内の事業所で働くすべての労働者(パート、アルバイト等を含む)及び、その使用者に適用される地域別の最低賃金「千葉県最低賃金」が改正されます。詳しくは、千葉県労働局労働基準部賃金室(TEL:043(221)2328)又は最寄の労働基準監督署へお問合せください。

24時間テレフォンサービス
TEL:047(221)2328



BOBBY ゴルフガーデン



HP QRコード



住所：船橋市前原西 2-18-1 津田沼パルコB館 6階
代表者名：中村達郎さん TEL：047(473)5602
定休日：土日祝日 営業時間：平日 10時～21時、土日祝 10時～20時
URL：<http://bobby-golf.com/>

会員様それぞれの目的に沿った練習プログラムを作成します。月に4回のレッスンは、スケジュールを自分で組み立てることができるので無理なく通えます。バンカー、パターの練習スペースがあるので実践的な練習もしっかりと行えます。その他にも無料で使えるクラブ、シューズ置場がありますので会社帰りでも安心です。入会体験も行っていますのでぜひお問合せください。

nail salon SPUR (シュプール)



HP QRコード



住所：船橋市前原西 2-22-12 津田沼ロッソパスタビル 101
代表者名：新井恵里子さん TEL：070(6653)5005
定休日：不定休 営業時間：10時～20時
URL：<http://www9.ocn.ne.jp/~spur/index.html>

JR 津田沼駅より徒歩4分にある nail salon SPUR (シュプール)。代表の新井さんは JNA (日本ネイリスト協会) 本部認定講師ですので、ネイル初心者の方でも安心して任せることができます。

しっかりとカウンセリングを行ってから施術に入るため、満足いただくことは間違いありません。今まで他のサロンでなかなか納得がいかなかった方はぜひ一度ご来店ください。

フーセラピーサロン felice



HP QRコード



住所：習志野市谷津 1-13-18 パルコハイツ 302
代表者名：玉井妙子さん TEL：047(471)7065
定休日：不定休 営業時間：9時～18時
URL：<http://foulee-felice.jimdo.com/>

フーセラピーとは足を使い、全身を優しく刺激することで血液やリンパの流れを良くして自然治癒力を高める美容健康法です。felice は女性専用サロンですので、仕事、家事、育児で忙しい女性が安心してくつろげる時間を過ごすことができます。

初回ご来店いただいた方は、お試し 45分 3,000円、60分 4,500円で施術を受けることができますので、ぜひご利用ください。

(有)鮎沢靴店



HP QRコード



住所：習志野市大久保 3-14-1 代表者名：鮎沢洋さん
TEL：047(472)0581 FAX：047(472)0573
定休日：日曜日 営業時間：10時～19時
URL：<http://www.ayuzawa.net/index.html>

大久保商店街内にあるダンス用品専門店鮎沢靴店。

社交ダンス用のシューズはもちろん、ドレスや、小物も多く取り揃えています。靴に関しては一人一人要望を伺い、その方の足に合ったシューズの選択、調整から修理まで行ってくれるのが他のダンス用品店ではできないサービスです。ご要望があればダンス商品の注文、靴の修理にも出向いてくれますので、社交ダンスのことでお困りであればお気軽にお問合せください。